



podłoga

Super ochrona fug podłogowych i ściennych

Skutecznie zabezpiecza przed olejem, tłuszczem i wilgocią

Całkowicie bezbarwny – nie zmienia koloru fug
Precyzyjna aplikacja dzięki pipetce



250 ml e

HG super ochrona fug podłogowych i ściennych

- niewidzialna ochrona
- nie przepuszcza oleju, tłuszczu i płynów

Użycie tego środka zapewnia całkowicie bezbarwną, niewidzialną warstwę ochronną przylegającą do spoin pomiędzy kafelkami. Doskonalnie chroni przed tłuszczami i olejami (np. jadalnymi) a w szczególności przed wilgocią. Ponadto zapobiega osadzaniu się kamienia. Preparat nadaje się do spoin wewnątrz i na zewnątrz pomieszczeń.

Sposób użycia: Spoiny przed naniesieniem preparatu *HG super ochrona fug podłogowych i ściennych* powinny być czyste i suche. Dlatego najpierw należy wyczyścić spoiny za pomocą *HG czyste fugi* lub *HG hagesan błękitny*. Następnie przemyć je czystą wodą i pozwolić wyschnąć przez co najmniej 24 godziny. Świeżo położone fugi również powinny być całkowicie suche. **Fugi podłogowe:** Nanosić preparat za pomocą załączonej pipety. Używać od 1 do 2 ml preparatu na 1 metr bieżący spoiny (o szerokości 0,5 cm). **Fugi ścienne:** Nanosić preparat na spoiny za pomocą pędzelka. Po około godzinie nanieść preparat ponownie. Zapewnia to lepszy efekt ochronny. Nadmiar preparatu łatwo usunąć czystą ściereczką. Zabezpieczona powierzchnia może być czyszczona po około 36 – 48 godzinach. Po około 3 godzinach od naniesienia preparatu na spoiny podłogowe można po nich chodzić. W przypadku zabezpieczania fug w łazience (większa wilgoć) lepiej odczekać trochę dłużej tj. około 8 godzin. **Wydajność:** 250 ml na około 30-40 m² powierzchni (przy płytkach 30 x 30 cm i fugach o szerokości 0,5 cm) **Uwaga: Pudełko transportować i przechowywać w pozycji pionowej.** Przechowywać w dodatniej temperaturze. Do naniesienia preparatu na fugi ścienne najlepiej używać pędzelka o rozmiarach zbliżonych do szerokości spoiny.

Personel medyczny może uzyskać informację o danych dotyczących produktów pod numerem telefonu +31 36 54 94 777. Informacyjny arkusz danych dla konsumentów jest dostępny na stronie internetowej www.HG.eu

Przydatność do użycia: 7 lat od daty produkcji w zapieczętowanym opakowaniu.



0624400102527 2605
Obj. číslo výrobku: 244025127

zawiera/obsahuje:

• środki konserwujące /
konzervační prostředek /
konzervační činidlo:
Benzisothiazolinone,
Methylisothiazolinone

- EUH208-** Zawiera Metyloizotiazolinon. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. **P101-** W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. **P102-** Chronić przed dziećmi.
- EUH208-** Obsahuje Methylisothiazolinone. Může vyvolat alergickou reakci. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí.
- EUH208-** Obsahuje Metyloizotiazolinón. Může vyvolat alergickú reakciu. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávajte mimo dosahu detí.

Prod.: HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Holandia, Tel.: +31 36 54 94 700

HG Spełnia swoje obietnice. / Plní své sliby. / Plní svoje sluby.

HG POLSKA Sp. z o.o. Ul. Pory 50, lok. LU19, 02-757, Warszawa
Tel.: +48 607 033 810, www.hg.eu

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintřova 196, 664 41 Popůvky, Česká republika Tel: (+420) 547 424 700 IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trída 48, 040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3 IČO: 36177831



podłaha

Super ochrona spár obkladů & dlažby Super ochrona škár obkladov & dlažby

Chráni před masnotou a vlhkostí
Chráni pred masnotou a vlhkosťou

Zcela bezbarvý přípravek
Úplne bezfarebný prípravok



250 ml e

HG super ochrona spár obkladů & dlažby

- absolutně bezbarvý
- odolný vůči oleji, masnotě a vlhkosti

Přípravek *HG super ochrana spár obkladů & dlažby* vytváří absolutně neviditelnou, bezbarvou ochrannou vrstvu držíci na cementových spárách. Přípravek dodá spárám dokonalou ochranu především před nasáknutím spár olejem (cákanec při vaření), masnotou či vlhkem. Kromě toho se zabrání usazování vodního kamene.

Použití: Spáry musí být čisté a suché. Proto doporučujeme spáry nejdříve vyčistit pomocí přípravku *HG čistící spár*, následně opláchnout čistou vodou a nechat 24 hodin vyschnout. Nové spáry doporučujeme nechat plně vytvrdit a vyschnout. **Spáry na podlaže mezi dlažbou v koupelně a kuchyni, případně jinou hodně namáhanou dlažbou:** Přípravek *HG super ochrana spár obkladů & dlažby* naneste pomocí přiložené kapátka. Spotřeba je 1 až 2 ml tekutiny na 1 metr spáry (při šířce 0,5 cm). **Spáry na stěně mezi obklady (kuchyní, koupelna):** Přípravek *HG super ochrana spár obkladů & dlažby* naneste pomocí štětceku na spáry, jen takové množství jaké spára dokáže absorbovat a následně nechejte 1 hodinu vyschnout. Pro optimální ochranu doporučujeme provést druhé ošetření. Přebytková tekutina může být jednoduše odstraněna pomocí hadříku. Po 36 až 48 hodinách může být ošetřená plocha opět čistěna běžným způsobem. V případě podlahových spár je možné po cca. 3 hodinách podlahu opět užívat. Ošetřené spáry v prostorách sprchy je nutné nechat cca 8 hodin vyschnout. **Spotřeba:** 250 ml přípravku na 30 – 40 m² podlahy (při velikosti dlažby 30 x 30 cm a šířce spár 0,5 cm). **Pozor: Kradicí připravujte a uskladněte ve vzpřímené poloze.** Uchovávejte v mrazuvzdorném prostředí. **Tip:** Pro nanášení přípravku na spáry mezi obklady zvolte vhodný štěteček podle šíře spáry. Obal odevzdávejte ve sběrně nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

HG super ochrana škár obkladov & dlažby

- absolútne bezfarebný
- odolný voči oleju, masnote a vlhkosti

Přípravek *HG super ochrana škár obkladov & dlažby* vytvárá úplne neviditeľnú, bezfarebnú ochrannú vrstvu držiacu na cementových špárach. Prípravok dodá špáram dokonalú ochranu predovšetkým pred nasiaknutím špár olejom (flaky pri varení), masnotou či vlhkom. Navyše tak predídeme usadzovaniu vodného kameňa.

Použitie: Špáry musia byť čisté a suché. Preto odporúčame špáry najskôr vyčistiť pomocou prípravku *HG čistící spár* potom opláchnuť čistou vodou a nechať 24 hodín vyschnúť. Nové špáry odporúčame nechať úplne vytvrdiť a vyschnúť. **Spáry na podlahe medzi dlažbou v kúpeľni a kuchyni, prípadne iná veľmi namáhaná dlažba:** Prípravok *HG super ochrana škár obkladov & dlažby* naneste pomocou priloženej trubičky. Spotřeba je 1 až 2 ml tekutiny na 1 meter spáry (pri šírke 0,5 cm). **Spáry na stene medzi obkladmi (kuchynia, kúpeľňa):** Prípravok *HG super ochrana škár obkladov & dlažby* naneste pomocou štetca na špáry iba v takom množstve, aké špára dokáže absorbovať a potom nechať 1 hodinu vyschnúť. Na optimálnu ochranu odporúčame urobiť druhé ošetrenie. Prebytočná tekutina sa môže jednoducho odstrániť pomocou handry. Po 36 až 48 hodinách sa môže ošetrená plocha opäť čistiť bežným spôsobom. V prípade podlahových spár je možné po cca 3 hodinách podlahu opäť užívať. Ošetrené špáry v priestoroch sprchy je nutné nechať cca 8 hodín schnúť. **Spotřeba:** 250 ml prípravku na 30 – 40 m² podlahy (pri veľkosti dlažby 30 x 30 cm a šírke spár 0,5 cm). **Pozor: Škatuľu pripravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe.** Uchovávajte v mrazuvzdornom prostredí. **Tip:** Na nanášanie prípravku na špáry medzi obkladmi zvolte vhodný štetec podľa šírky špár. Prípravok. Chráňte pred mrazom. Obal odovzdávajte v zberni nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777

Informační leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

HG super ochrona fug podłogowych i ściennych

Użycie tego środka zapewni całkowicie bezbarwną, niewidzialną warstwę ochronną przylegającą do spoin pomiędzy kafelkami. Doskonale chroni przed tłuszczami i olejami (np. jadalnymi) a w szczególności przed wilgocią. Ponadto zapobiega osadzaniu się kamienia. Preparat nadaje się do spoin wewnętrznych i na zewnętrznych pomieszczeń.

Sposób użycia: Spoiny przed naniesieniem preparatu *HG super ochrona fug podłogowych i ściennych* powinny być czyste i suche. Dlatego najpierw należy wyczyścić spoiny za pomocą *HG czysta fugi* lub *HG hagesan błękitny*. Następnie przemyć je czystą wodą i pozwolić wyschnąć przez co najmniej 24 godziny. Świeżo położone fugi również powinny być całkowicie suche.

Fugi podłogowe: Nanosić preparat za pomocą załączonej pipety. Używać od 1 do 2 ml preparatu na 1 metr bieżący spoiny (o szerokości 0,5 cm).

Fugi ścienne: Nanosić preparat na spoiny za pomocą pędzelka. Po około godzinie nanieść preparat ponownie. Zapewnia to lepszy efekt ochronny. Nadmiar preparatu łatwo usunąć czystą ściereczką. Zabezpieczona powierzchnia może być czyszczona po około 36–48 godzinach. Po około 3 godzinach od naniesienia preparatu na spoiny podłogowe można po nich chodzić. W przypadku zabezpieczania fug w łazience (większa wilgoć) lepiej odczekać trochę dłużej tj. około 8 godzin.

Wydajność: 250 ml na około 30-40 m² powierzchni (przy płytkach 30 x 30 cm i fugach o szerokości 0,5 cm).

Uwaga: Butelkę należy transportować i przechowywać w pozycji pionowej. Przechowywać w dodatniej temperaturze. Do nanoszenia preparatu na fugi ścienne najlepiej używać pędzelka o rozmiarach zbliżonych do szerokości spoiny.

Personel medyczny może uzyskać informację o danych dotyczących produktów pod numerem telefonu +31 36 54 94 777. Informacyjny arkusz danych dla konsumentów jest dostępny na stronie internetowej www.HG.eu

Przydatność do użycia: 7 lat od daty produkcji w zapieczętowanym opakowaniu.

HG super ochrona spár obkladů & dlažby

Prípravok *HG super ochrana spár obkladů & dlažby* vytváří absolutně neviditelnou, bezbarvou ochrannou vrstvu držící na cementových spárách. Přípravok dodá spárám dokonale ochranu především před nasáknutím spár olejem (cákanec při vaření), masnotou či vlhkem. Kromě toho se zabrání usazování vodního kamene.

Použití: Spáry musí být čisté a suché. Proto doporučujeme spáry nejdříve vyčistit pomocí přípravku *HG čistič spár*, následně opláchnout čistou vodou a nechat 24 hodin vyschnout. Nové spáry doporučujeme nechat plně vytvrdit a vyschnout.

Spáry na podlaže mezi dlažbou v koupelně a kuchyni, případně jinou hodně namáhanou dlažbou: Přípravok *HG super ochrana spár obkladů & dlažby* naneste pomocí přiloženého kapátka. Spotřeba je 1 až 2 ml tekutiny na 1 metr spáry (při šířce 0,5 cm).

Spáry na stěně mezi obklady (kuchyň, koupelna): Přípravok *HG super ochrana spár obkladů & dlažby* naneste pomocí štetečku na spáry, jen takové množství jaké spára dokáže absorbovat a následně nechejte 1 hodinu vyschnout. Pro optimální ochranu doporučujeme provést druhé ošetření. Přebytná tekutina může být jednoduše odstraněna pomocí hadříku. Po 36 až 48 hodinách může být ošetřená plocha opět čistěna běžným způsobem. V případě podlahových spár je možné po cca. 3 hodinách podlahu opět užívat. Ošetřené spáry v prostorách sprchy je nutné nechat cca 8 hodin vyschnout.

Spotřeba: 250 ml přípravku na 30 – 40 m² podlahy (při velikosti dlažby 30 x 30 cm a šířce spár 0,5 cm).

Pozor: Láhev přepravujte a skladujte ve vzpřímené poloze. Uchovávejte v mrazuvzdorném prostředí. **Tip:** Pro nanesení přípravku na spáry mezi obklady zvolte vhodný šteteček podle šíře spáry. Přípravok. Chraňte před mrazem. Obal odevzdávejte ve sběrné nebezpečného odpadu!

Lékařský personál může požádat o více informací o produktu na telefonním čísle +31 36 54 94 777
Informační leták pro uživatele je dostupný na www.HG.eu

zawiera/obsahuje:

środki konserwujące / konzervační prostředek / konzervačné činidlo: Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone

HG super ochrona škár obkladov & dlažby

Prípravok *HG super ochrana škár obkladov & dlažby* vytvára úplne neviditeľnú, bezfarebnú ochrannú vrstvu držiacu na cementových špárach. Prípravok dodá špárám dokonale ochranu predovšetkým pred nasiaknutím špár olejom (ffaky pri varení), masnotou či vlhkom. Navyše tak predídeme usadzovaniu vodného kameňa.

Použitie: Špáry musia byť čisté a suché. Preto odporúčame špáry najskôr vyčistiť pomocou prípravku *HG čistič spár* potom opláchnuť čistou vodou a nechať 24 hodín vyschnúť. Nové špáry odporúčame nechať úplne vytvrdiť.

Špáry na podlaže medzi dlažbou v kúpeľni a kuchyni, prípadne inou veľmi namáhaná dlažba: Prípravok *HG super ochrana škár obkladov & dlažby* naneste pomocou priloženej trubičky. Spotreba je 1 až 2 ml tekutiny na 1 meter špáry (pri šírke 0,5 cm).

Špáry na stene medzi obkladmi (kuchyňa, kúpeľňa): Prípravok *HG super ochrana škár obkladov & dlažby* naneste pomocou štetca na špáry iba v takom množstve, aké špára dokáže absorbovať a potom nechať 1 hodinu vyschnúť. Na optimálnu ochranu odporúčame urobiť druhé ošetrenie. Prebytočná tekutina sa môže jednoducho odstrániť pomocou handry. Po 36 až 48 hodinách sa môže ošetrená plocha opäť čistiť bežným spôsobom. V prípade podlahových špár je možné po cca 3 hodinách podlahu opäť užívať. Ošetrené špáry v priestoroch sprchy je nutné nechať cca 8 hodín schnúť.

Spotreba: 250 ml prípravku na 30 – 40 m² podlahy (pri veľkosti dlažby 30 x 30 cm a šírke špár 0,5 cm).

Pozor: Fľašu prepravujte a skladujte vo vzpriamenej polohe. Uchovávať v mrazuvzdornom prostredí. **Tip:** Na nanesenie prípravku na špáry medzi obkladmi zvolte vhodný štetec podľa šírky špár. Prípravok. Chraňte pred mrazom. Obal odevzdávejte v zberní nebezpečného odpadu!

Lekársky personál môže požiadať o viac informácií o produkte na telefónnom čísle +31 36 54 94 777
Informačný leták pre užívateľov dostupný na www.HG.eu

250 ml e

0524400102527 2605

Obj. číslo výrobku: 244025127

HG POLSKA Sp. z o.o. Ul. Pory 59, lok. LU19, 02-757, Warszawa
Tel.: +48 607 033 810, www.hg.eu

Distributor CZ: European Aerosols s.r.o., Vintrovna 196,
664 41 Popůvky, Česká republika Tel.: (+420) 547 424 700
IČO: 60740591

Distribútor SK: European Aerosols s.r.o., Južná trieda 48,
040 01 Košice, Slovenská republika, Tel.: (+421) 55 7288551-3
IČO: 36177831

PL EUH208- Zawiera Metyloizotiazolinon. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej. **P101-** W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza należy pokazać pojemnik lub etykietę. **P102-** Chronić przed dziećmi.
CZ EUH208- Obsahuje Methylisothiazolinone. Může vyvolat alergickou reakci. **P101-** Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. **P102-** Uchovávejte mimo dosah dětí.
SK EUH208- Obsahuje Metylizotiazolinón. Môže vyvolať alergickú reakciu. **P101-** Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. **P102-** Uchovávať mimo dosahu detí.

Prod.: HG International b.v., P.J. Oudweg 41,
1314 CJ Almere, Holandia, Tel.: +31 36 54 94 700